

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eine Spezialität der CTW:

# Neuzeitliche Innenraum-Decken

Unsere dekorativen Deckenplatten sind hochgradig  
schallabsorbierend, lichtreflektierend und vollständig feuersicher:

**die neue Asbest-Akustikplatte  
FISSUR-COUSTIC**

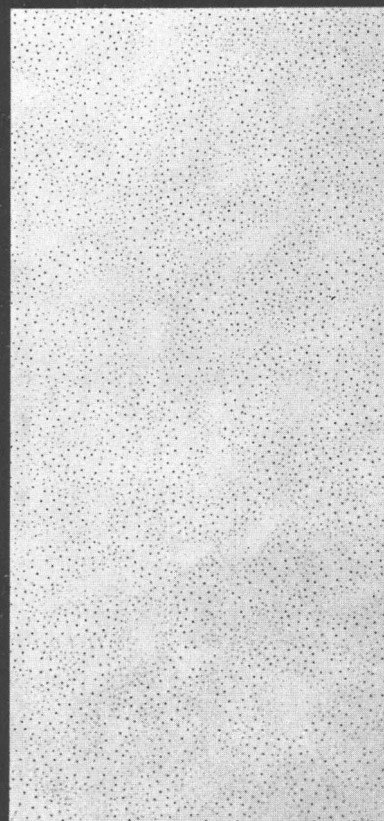
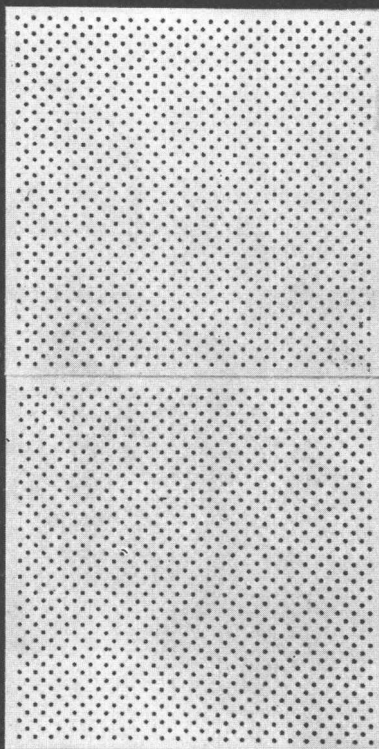
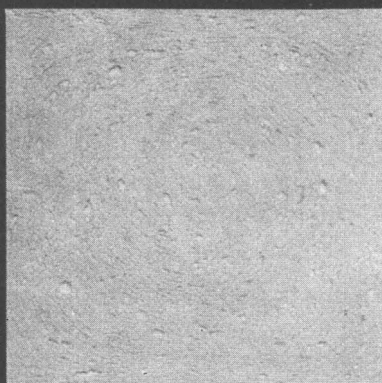
zum Kleben oder  
Herunterhängen  
isoliert thermisch  
verhindert Kondenswasserbildung  
Format: 30x30 cm

**die neue Stahlblech-Deckenplatte  
ACIER-COUSTIC**

zum Herunterhängen  
riss- und kratzfest  
abwaschbar  
unzerbrechlich  
Formate: 30x60 cm  
50x100 cm 60x120 cm

**die neue  
Mineralfaser Schallschluckdecke  
PERFO-COUSTIC**

zum Kleben oder  
Herunterhängen  
kann mit Farbe  
bestrichen werden  
isoliert thermisch  
Platten leicht auszuwechseln  
Format: 60x120 cm



**die neue keramische  
Deckenplatte KILNOISE**

zum Kleben  
oder Herunterhängen  
blendfrei  
porös  
in 8 Pastelltönen  
isoliert thermisch  
Format: 30x30 cm

Unsere Fachleute  
beraten Sie gerne



**4 moderne  
CTW Decken mit  
eminenten Vorzügen**

**Chemisch-Technische  
Werke AG**

Muttens-Basel  
Tel. 061/53 20 21

Zürich Bern Luzern  
St. Gallen Lausanne Lugano



Ueber 20 Jahre Erfahrung

## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolation ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

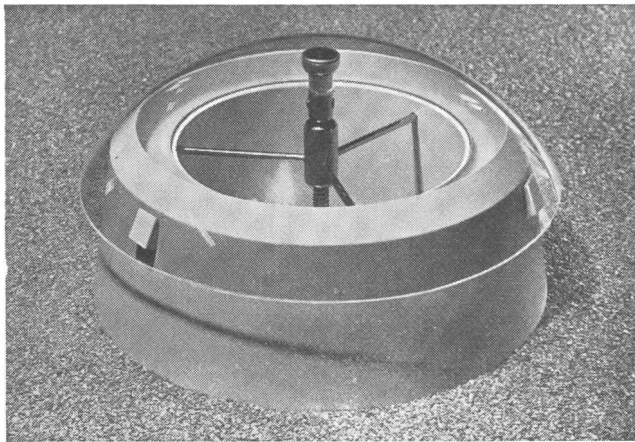
Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolation. Belagstärke ca. 3—4 mm.

Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**Strassenbaumaterial AG. Bern**

Wankdorffeldstrasse 70  
Telephon (031) 41 31 34

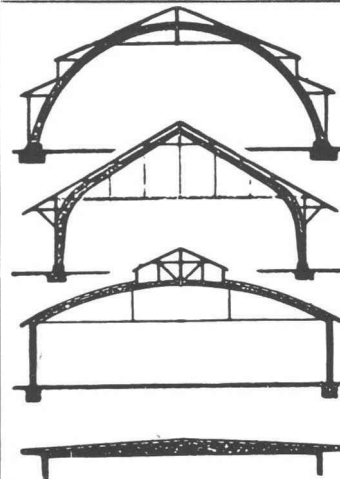


## VELUX

Kleinraumlüfter mit Kuppel aus klarem Akrylglas für gefangene Räume, Garderoben, Vorplätze, WC usw.

Unverbindliche Offerten durch:

**A. Kully AG**  
Glasdachwerke, Olten  
Tel. 062 / 5 39 02



## B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN

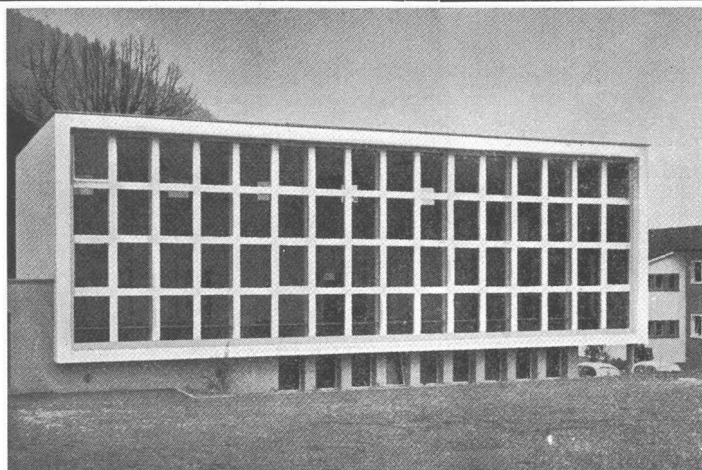
# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**

Telefon 051 / 88 69 81



# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik**

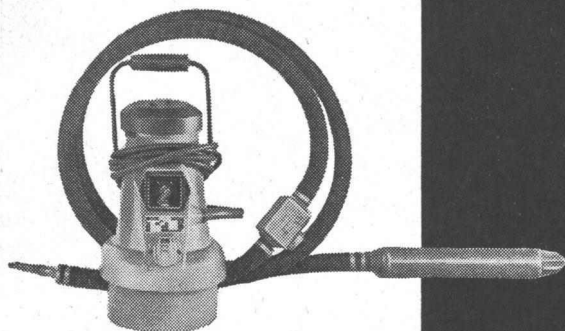
Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich**

Tel. (051) 91 68 44

Turnhallenfassade aus vorfabrizierten Betonelementen

Charles Keller



Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Keller Einmann-Vibrator: 42 V Schutzspannung – keine Unfallgefahr. Hochfrequenz-Vibrator, keine biegsame Welle. 11000 Vibrationen pro Minute unter Last. SEV geprüft, entspricht den neuesten Vorschriften. Äusserst günstig im Preis! Vibriernadeln mit 70 und 46 mm Ø.

**GLAS  
BETON  
BAU**

**Ruppert, Singer & Cie. AG.**  
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

## Das Schneefang-Problem

auf Eternitschiefer-Dächern ist gelöst durch den  
Schneerückhalt-Höcker

**SCHNEEFIX**

⊕ Pat. 301 366

Bietet vollständigen Schutz gegen das Abrutschen von Schnee und der damit zusammenhängenden Gefahren und Dachbeschädigungen.

Erprobt bei höchsten Anforderungen in Berglagen bis 3000 m ü. M. **Ueber 1 Million Stück sind bereits montiert.** Wird auch auf bestehenden Dächern angebracht.

Auskunft, Prospekte und Gratismuster durch die

Generalvertriebsstelle

**Baubedarf AG, Herzogenbuchsee**

Abteilung Dachmaterial – Gegründet 1896

Telefon (063) 5 15 61

(Verkauf nur durch Bedachungsgeschäfte)

## Cupolux - das modernste Oberlicht

Kantonsbibliothek Aarau



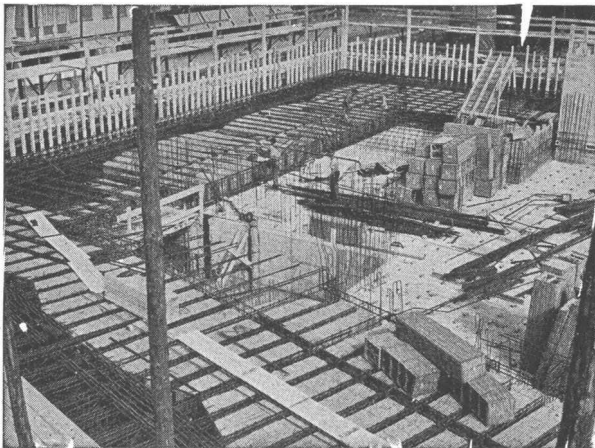
die erste und seit jeher führende Lichtkuppel  
jetzt mit Bügelbefestigung für absolute Dilatationsmöglichkeit  
Cupolux vergilbt nicht  
12 international genormte Formate, rund, quadratisch, rechteckig

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Verlangen Sie Offerten und Referenzen

Allmendstrasse 7 Zürich 2 Tel. 051/25 79 80





## ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,  
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

**Vorteile:** Freie Konstruktion  
Ueberbrückung von grossen Spannweiten  
Decken ohne Unterzüge  
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m<sup>2</sup>)  
Entlastung von Trägern,  
Stützen und Fundamenten  
Vorzügliche Isolation  
Preisgünstig  
Offerten und Muster zu Diensten

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH**

Telephon (051) 28 43 63

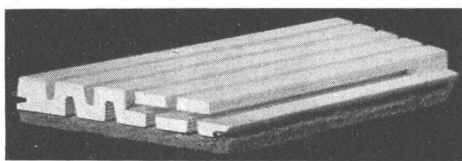


## Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum  
am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regu-  
lativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.  
**ALIMIL-WERK LUZERN, Tribsenstr. 57**



## Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester  
Zeit in farbig Presspan  
mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**

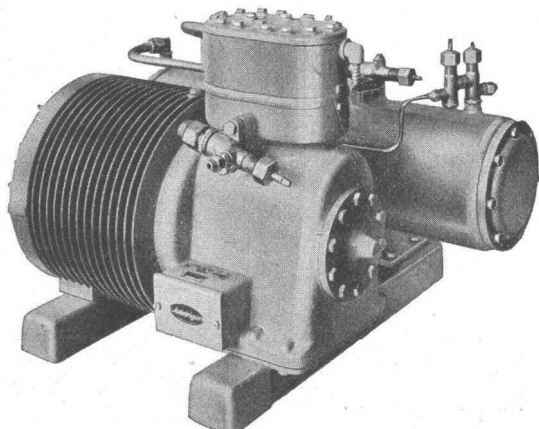
Präganstalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

# IBA PLANING

le papier calque  
qui s'impose  
tant par sa haute  
transparence que  
par sa remarquable  
résistance  
à la déchirure

**IBA Articles de Bureau S. A.**

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55



# Autofrigo

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigo“  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigo AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telephon (051) 48 15 55

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 5 Jüngerer Chemiker für Beratung der Industrie-Kundschaft auf dem Gebiete der Kunststoffe, Kunstharze, Silicone etc. Sprachkenntnisse erwünscht. Importfirma für chemisch-pharmaz. Rohstoffe, Nordwestschweiz.
- 7 Ingenieur oder Techniker (Fachrichtung Papierfabrikation) mit 2—3 Jahren Praxis in Papierfabrik oder Planungsbüro für Projektierung von Gesamtanlagen für Stoffaufbereitung. Maschinenfabrik Westschweiz.
- 13 Elektrozeichner mit Praxis für elektr. Schemata für Hoch-, Mittel- und Schwachstromanlagen, ferner für Projektentwürfe und deren Ausarbeitung bis zur elektronischen Datenauswertung. Ferner Relais-Schwachstrom-Monteur für Schutzeinrichtungen an Hochspannungsanlagen, für Herstellung von Staffelpänen über Sicherheitsanordnungen, Montageüberwachung, Inbetriebsetzung etc. Elektrizitätswerk Nordwestschweiz.
- 27 Jüngerer Elektrotechniker, Fachrichtung Schwachstromtechnik für experimentelle und konstruktive Tätigkeit in Forschungslaboratorium, Nordwestschweiz.
- 51 Programmierer mit guter Ausbildung und Praxis in irgendwelchem Verfahren zur Ausarbeitung von Lösungsmethoden und Programmen in Zusammenarbeit mit Mathematiker und zur Programmierung mathematischer, statistischer und technischer Berechnungen auf einer Grossrechenanlage. Wissenschaftl. Institut Kt. Zürich.

- 55 Techniker und Zeichner, möglichst aus der Lüftungs- oder Maschinenbranche zur Einarbeitung in das Spezialgebiet Lufttechn. Anlagen, Fabrik Kt. Zürich.
- 57 Techniker oder Zeichner, Zentralheizungsbranche, Kt. Luzern.
- 59 Zeichner oder Zeichnerin mit Praxis im Maschinenbau für Werkstattzeichnungen, Stenographie und Maschinenschreiben erwünscht. Textilbetrieb Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 104 Je 1 Architekt, Hochbautechniker und -zeichner mit Praxis für Bürotätigkeit. Ferner erfahrener Hochbauführer. Arch.-Büro St. Gallen.
- 106 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Wallis.
- 108 Bautechniker oder -zeichner, bevorzugt gelernter Schreiner oder Zimmermann mit Büro- und Bauplatzpraxis für Kalkulationen, Planbearbeitung, Ausmass und Abrechnung. Holzbauunternehmung Stadt, Kt. Aargau.
- 110 Jeune ingénieur en béton armé, ayant quelques années de pratique pour calculs statiques, projets et la surveillance d'exécution des plans et de divers travaux. Français et allemand désirés. Bureau d'ingénieur au bord du lac Léman.
- 442 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, guter Statiker mit Praxis, für Berechnung und Konstruktion von Eisenbeton-, Holz- und Stahlbauten; ferner Eisenbetonzeichner mit etwas Praxis, Ing.-Büro Zürich.
- 624 2 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, selbständige Planbearbeiter. Anstellungsdauer ca. 2—3 Jahre. Arch.-Büro Lausanne.
- 628 Hochbauführer mit Praxis, geeignet auch für Herstellung der Werk- und Detailpläne, für Bauleitung in Lugano. Italienisch in Konversation, Ing.-Büro und Baugeschäft Zürich.
- 656 Jüngerer Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis. Arch.-Büro Genf.
- 668 Je 1 Tiefbautechniker und -zeichner für allg. Tiefbauten, Ing.-Büro grosse Ortschaft Ostschweiz.
- 674 Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, wenn möglich im Fabrikbau, Industrieunternehmen Innerschweiz.



**H. Wolfermann-Nägeli**  
**Metallbau und Profildresswerk**  
**Zürich 9/48**

Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

**Metalltürzargen**  
**Fensterbänke**  
**Abkantprofile**  
 Prospekte auf Verlangen

#### GEMEINDE MUTTENZ

##### Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung MuttENZ ist die Stelle für einen

## Techniker

evtl.

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

neu zu besetzen.

**Aufgaben:** Weitgehend selbständige Tätigkeit in den vielseitigen Bauaufgaben einer stadtnahen Gemeinde.

**Besoldung:** Je nach Ausbildung und Erfahrung.  
 Inkl. Teuerungszulage, zurzeit 9 %  
 Fr. 11 101.— bis Fr. 19 113.—  
 zuzüglich: Familienzulage Fr. 392.—,  
 Kinderzulage Fr. 392.— p. Kind.

5-Tage-Woche.  
 Aufnahme in die kant. Pensionskasse obligatorisch.  
**Dienstantritt möglichst bald.**

**Anmeldung:** Bis 20. März 1962, handschriftlich unter Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit sowie Referenzen, mit Beilage von Foto u. Zeugnisabschriften an:  
 Hrn. Gemeindepräsident P. Stohler; Hinterzweienweg 19, MuttENZ.

Auskunft durch Telefon 061/53 22 01, Bauverwaltung.



Wir suchen

## Maschinenzeichner-Konstrukteur

mit einigen Jahren Konstruktions-Praxis.

Arbeitsgebiet: Modernisierung der Fabrikations-Anlagen, Konstruktion von Vorrichtungen und Werkzeugen.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Tätigkeit mit grossen Entwicklungsmöglichkeiten.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die

Direktion der Baumann & Cie. AG., Rütli/ZH.

## AARGAUISCHES ELEKTRIZITÄTSWERK

Wir suchen

### Hochbautechniker-Bauführer

für interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, Mitarbeit bei der Projektierung, Ueberwachung und Bauführung von Hochbauten.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Technikumstudium oder andere gleichwertige Ausbildung. Praktische Tätigkeit auf Bureau und Bauplatz.

### Dipl. Elektrotechniker

als **Betriebstechniker** oder **Kreischef-Stellvertreter** für den Bau, Betrieb und Unterhalt von Frei- und Kabelleitungen von Niederspannungs-Ortsnetzen und Hochspannungsleitungen. Später Uebernahme eines Betriebskreises unter Beförderung zum Kreischef. Dienstwohnung.

Herren mit entsprechender Grundausbildung und Initiative werden eingearbeitet.

Handschriftliche Anmeldungen mit allen Ausweisen, Beilage einer Foto und Angabe des Gehaltsanspruches sind an die **Direktion des Aargauischen Elektrizitätswerkes**, Bahnhofplatz, Aarau, zu richten.

## ZWAHLEN & MAYR AG.

sucht für sein Heizungstechnisches Büro einen oder zwei

### Zeichner-Konstrukteure

die zu selbständigem Arbeiten befähigt sind, wenn möglich mit einigen Jahren prakt. Erfahrung.

Interessante und abwechslungsreiche Arbeit.  
5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen an die **Direktion**

### Zwahlen & Mayr S.A.

Lausanne 16, Malley.

Gesucht in mittelgrosses Ingenieurbüro der Nordschweiz

### dipl. Bauingenieur

mit etwas Praxis im Eisenbetonbau als Statiker und Konstrukteur für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben des Brücken- und Industriebaues. 5-Tage-Woche, Leistungslohn, bei Eignung weitgehend selbständige Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZC 9729 Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

### jüngerer Bauingenieur

für Berechnung und Konstruktionen von Eisenbetonbauten im Hoch- und Tiefbau von alteingessenem Ingenieurbüro in Zürich. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und dem frühesten Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZE 4873 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

### jüngerer Eisenbetonzeichner

von alteingesessenem Ingenieurbüro in Zürich. Geboten wird angemessene Entlohnung, 5-Tage-Woche und gutes Arbeitsklima.

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und dem frühesten Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZF 4873 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in Ingenieurbüro Nähe Basel per 1. April 1962 oder nach Vereinbarung

### Eisenbeton- evtl. Tiefbauzeichner

5-Tage-Woche, Leistungslohn. Offerten erbeten unter Chiffre ZA 6666 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



## Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93



Wir suchen tüchtigen Baufachmann mit gründlicher technischer Schulung und kaufmännischem Sinn, z. B. jüngeren



## Dipl. Bauingenieur

oder erfahrenen

## Bautechniker

zur massgebenden Mitarbeit im weiteren Ausbau einer Abteilung, welche sich mit dem Einsatz eines gut eingeführten und ausbaufähigen Bauverfahrens im Betonbau befasst.

Einsatzfreudige Bewerber mit Verhandlungssinn und Freude an selbständiger Arbeit finden interessantes Tätigkeitsgebiet.

Wir bieten ausgesprochenen Leistungslohn, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und Angabe der Lohnansprüche sind zu richten unter Chiffre H 40164 U an **Publicitas AG., Biel**.

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Architekt, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZA 4867 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## ROTHPLETZ LIENHARD

& CIE. AG

AARAU - BERN - THUSIS

sucht

## dipl. Tiefbautechniker

für Projektierung im Tiefbau. Der Bewerber hat auch Gelegenheit, sich im Kalkulationswesen einzuarbeiten.

## Bautechniker/Bauführer

zur Leitung von Tiefbauarbeiten in Aarau und Umgebung. Italienischkenntnisse erwünscht.

## Eisenbetonzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre für unser Ingenieurbüro in Aarau zur Bearbeitung interessanter Projekte.

Wir erwarten von unseren neuen Mitarbeitern Freude am Uebernehmen von interessanten Arbeiten mit entsprechender Verantwortung. Team-Geist.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Anstellungsbedingungen wie 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien usw., gute Entlohnung, Pensionsversicherung, weitgehende Selbständigkeit.

Interessenten richten ihr Angebot mit den üblichen Unterlagen oder melden sich telephonisch zu einer persönlichen Besprechung bei unserem Hauptsitz in **Aarau, Laurenzenvorstadt 19, Telephon (064) 2 55 61.**



Ingenieurbüro sucht für seine Betriebe in  
**Zürich, Basel und Locarno** per sofort oder  
nach Vereinbarung

## Eisenbetonzeichner und Techniker

**Geboten wird:** interessante Tätigkeit, modern  
eingerichtete Büroräume, 5-Tage-Woche, gut-  
bezahlte Dauerstelle.

**Verlangt wird:** zuverlässiges und selbstän-  
diges Arbeiten, Einsatzfreudigkeit.

Bewerber wollen ihre Offerten, mit kurzem  
Lebenslauf, Photo und Angabe des Gehalts-  
anspruches an **Guzzi AG.,** Ottikerstrasse 40,  
Zürich, Tel. 26 16 20, richten.

**Gesucht** auf gutbeschäftigtes Ingenieurbüro in Schaffhausen  
erfahrener, selbständiger

## Bau-Techniker

für Büro und Bauleitung. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.  
Offerten unter Chiffre ZP 5251 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Gesucht** tüchtiger, zuverlässiger

## dipl. Bauingenieur

als Statiker für interessante Arbeiten des  
Tief-, Industrie- und Hochbaues.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck,  
Fortunagasse 26, Zürich 1.

## St. Margrether-Sandstein



**Jegliche Steinhauer-Arbeiten**

**Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.**

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-  
besuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31/32**

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

**MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO**



Unser Architekt und Leiter der Bauabteilung über-  
nimmt eine andere Aufgabe in unserer Gesellschaft.  
Für den freiwerdenden Posten des Chefs des Bau-  
büros und der Bauabteilung suchen wir einen jungen

## HOCHBAUTECHNIKER

eventuell

## 1 BAUZEICHNER

(mit mehrjähriger Praxis)

für selbständige Arbeit. Französischkenntnisse er-  
wünscht.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien  
sowie frühestem Eintrittsdatum sind zu richten an  
die Personalabteilung des **Eisenwerkes Choindez,**  
**Choindez (B. J.)**

Wir suchen für unsere Fabrik in Wildegg gut ausge-  
wiesenen



## Maschinen- Ingenieur

als direkten Mitarbeiter des technischen Direktors und  
nach erfolgter Einarbeitung als **Chef der Abteilung**  
**Fabrikation.**

Vorausgesetzt wird abgeschlossenes Hochschulstudium  
als Maschinen-Ingenieur, einige Jahre Praxis, Alter nicht  
über 33 Jahre.

Bewerber, die sich für eine vielseitige und selbständige  
Tätigkeit sowie für eine Dauerstelle interessieren, wer-  
den gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebens-  
lauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Gehalts-  
ansprüche sowie des frühesten Eintrittstermins zu rich-  
ten an

**Direktion der Jura-Cement-Fabriken, Postf. 277, Aarau.**

**BFZ**

# BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasser-  
leitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

Gesucht auf modern eingerichtetes

Ingenieurbureau in Zürich 8  
per sofort oder später

## EISENBETON- TECHNIKER und ZEICHNER

Zur Erledigung interessanter Bauaufgaben.

Es werden Mitarbeiter vorzugsweise schweizerischer Nationalität gesucht, die ein aufrichtiges Interesse an einer Dauerstellung mit guten Entwicklungsmöglichkeiten haben.

- Guter Lohn, Gratifikationen.
- 5-Tage-Woche.
- Büro mittlerer Grösse mit bestem Arbeitsklima.
- Wohnung kann gegebenenfalls beschafft werden.

Bewerber, die Sinn für Kollegialität haben, richten ein Bewerbungsschreiben in Telegrammstil unter Chiffre ZK 5285 an Mosse-Annoncen, Zürich 23. Beantwortung zugesichert!

Wir suchen

1. **Stellvertreter des Abteilungschefs**  
für giessereitechnische Anlagen. Techniker oder Konstrukteur mit reicher Erfahrung.
2. **Stahlbauzeichner**
3. **Apparatebauzeichner für Wärmeaustauscher**
4. **Techn. Zeichner für Giessereianlagen und Kesselbau**

Wir wünschen initiative, flotte **Mitarbeiter**, die den Willen haben, vorwärts zu kommen.

Wir bieten:

Ueberdurchschnittliches Leistungssalär  
Gutes Arbeitsklima  
Aufstiegschancen in dynamischem Unternehmen  
Pensionskasse auf Wunsch  
Werkwohnungen  
5-Tage-Woche  
Fabrikantine

Anmeldungen schriftlich oder telefonisch an:

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.**

Bülach-Zch., Tel. (051) 96 16 66.

Gesucht dipl.

## Bauingenieur

als guter Statiker für interessante Bauaufgaben.

5-Tage-Woche.  
Gut honorierte Dauerstelle.  
3 Wochen Ferien.  
WK voll bezahlt.  
Offerte mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richten an:

**Ingenieur-Büro P. Beurret**, dipl. Ing. ETH, Markthalle, Basel.

Wir suchen

## Bautechniker- Bauzeichner

für Industrie- und Wohnungsbauten.

Bewerber mit Erfahrung in der Aufstellung von Kostenvoranschlägen und zeichnerischer Gewandtheit finden angenehmes Arbeitsklima bei guter Entlohnung in unserem Büro. 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten an: **Neumaier & Zweiacker**, Arch., Stampfenbachstrasse 73, Zürich 6.

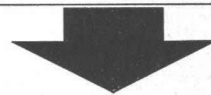
## REPUBLIC OF IRAQ

Detailed Five Year Economic Plan  
Contract No. 1/11/19

The Ministry of Industry, D.G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of steel towers, conductors and equipment together with the complete erection of about 450 km of double circuit 132 kV power Transmission Lines for Central Iraq Zone Electrical System. Divided into four sections to be awarded either as whole, or as several lots.

Tender Documents may be inspected and are sold from February 26th 1962 till April 16th 1962 at the Consulate of the Republic of Iraq, 40, rue du Rhône, Geneva.

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.



Gesucht tüchtiger

## Hochbautechniker oder Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Angenehmes Arbeitsverhältnis. Gutes Salär.  
Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Architekturbüro **Rudolf Gujer**,  
dipl. Arch. S. I. A., Ob. Graben 22, St. Gallen.

## Dr. C. Menn Ing.-Bureau, Chur

Für Projektierungsarbeiten im Brückenbau  
suche ich:

### 1 dipl. Bauingenieur

Einem jüngeren Ingenieur wird Gelegenheit  
geboten, sich bei sehr interessanter und  
abwechslungsreicher Arbeit beste Spezialkennt-  
nisse in allen Belangen des Massivbrücken-  
baues zu erwerben.

### Eisenbetonzeichner

Offerten sind zu richten an Dr. C. Menn,  
Quaderstrasse 18, Chur.  
Arbeitsorte: Chur, evtl. Zürich.

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro  
S. I. A. der Ostschweiz

## Bauzeichner

für sehr interessante Bauaufgaben.

Tüchtigen, zeichnerisch begabten Bewerbern  
bietet sich eine  
**entwicklungsfähige Stelle** bei bester Entlöh-  
nung. Bei Eignung könnten auch Bauführun-  
gen übernommen werden.

5-Tage-Woche. Pensionskasse. Eintritt bald-  
möglichst.

Offerten erbeten unter Chiffre D 61540 G an  
**Publicitas St. Gallen.**

Wir suchen für Baustellen des allgemeinen  
Tief- und Brückenbaues

## Tiefbautechniker

für die selbständige Führung von Baustellen.  
Bewerber ohne Unternehmerpraxis können  
in dieses Gebiet eingearbeitet werden.

Wir legen Wert auf seriösen, einsatzfreudigen  
Bewerber und bieten angenehmes Arbeits-  
klima bei fortschrittlichen Arbeitsbedingun-  
gen.

Bei Eignung handelt es sich um eine gutbe-  
zahlte Dauerstelle.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tä-  
tigkeit und mit Lebenslauf sind zu richten  
an

**Jean Müller, Bauunternehmung AG**  
Oberstr. 125, St. Gallen

Ingenieurbüro in Genf sucht

## 2 Eisenbetonzeichner

für interessante und vielseitige Aufgaben im  
Hoch- und Tiefbau.

Bei guter Leistung hohe Salarierung, ange-  
nehtes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Ein-  
tritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an: **Addor & Julliard, Ing. Dr.**  
H. Naïmi, 28, rue de la Confédération, Genève.  
Tel. (022) 25 45 20.

**Vom Keller  
bis zum Dach**



Im ganzen Haus schafft der lebendige Baustoff Holz eine gesunde Wohnatmosphäre. Daß es selbst gesund bleibt und nicht von holzerstörenden Pilzen und Insekten angegriffen wird, dafür sorgt die Imprägnierung mit den in aller Welt bewährten XYLAMON-Holzschutzmitteln

Beratung und Lieferung:

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1 • Telefon (051) 326860

**XYLAMON**  
HÄLT HOLZ GESUND

Wir suchen für Bauleitung von Wasserkraftanlagen im Tessin

## 1 CHEF-INGENIEUR 1 TECHNIKER

mit mehreren Jahren Erfahrung.

Offerten mit Referenzen und Saläransprüchen an Studio d'Ingegneria Lombardi & Gellera, Locarno.

Gesucht von der Eternit AG., Niederurnen (Glarus)

## Hochbauzeichner

in technisches Büro für die Anschaffung von Zeichnungen für den Kundendienst.

Verlangt werden: abgeschlossene Lehre als Bauzeichner.

Erwünscht ist: etwas Baupraxis.

Geboten werden: bei Bewährung gut bezahlte Dauerstelle und selbständiges Arbeitsfeld. Eintritt baldmöglichst.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre handschriftlichen Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an

**Eternit AG., Niederurnen (GL)**

Grosses Ingenieurbüro in Zürich mit sehr interessanten Bauaufgaben sucht zur Entlastung des Chefs zuverlässigen, tüchtigen und speditiv arbeitenden

## dipl. Bauingenieur

mit mehrjährigen Erfahrungen als Statiker. Evtl. Beteiligung möglich. Offizier bevorzugt. Offerten erbeten unter Chiffre ZF 5233 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche in mittleres Architekturbüro



## Bautechniker Bauführer Bauzeichner

als Mitarbeiter. Bewerber, die Freude an der selbständigen Lösung sehr interessanter Aufgaben haben und Wert auf Arbeit in ruhigem Arbeitsklima zu fortschrittlichen Bedingungen legen, wollen ihre Bewerbung senden an

Livio Colombi, Architekt S.I.A., Bälliz 67, Thun.

Architekt sucht qualifizierte Mitarbeiter für

## Projektarbeiten Ausführung der Bauaufgaben Zeichnerische Arbeiten

Einordnung in leistungsfähiges Team ist Voraussetzung.

Offerten unter Chiffre 38533 AO an Publicitas, Olten.



Gesucht auf 1. Mai evtl. 1. Juni 1962

## Architekt-Techniker Hochbautechniker-Bauführer Hochbauzeichner

für Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Herren mit schon ausgewiesener Erfahrung sind gebeten, die Bewerbung mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsanspruch einzureichen.

Gute Bedingungen, 5-Tage-Woche.

A. Kellermüller, Architekt BSA/S. I. A.,  
Turnerstrasse 1, Winterthur.

Wir suchen

## Stahlbauzeichner-Konstrukteur

für Stahlhochbau, Brückenbau, Mastenbau.

Anmeldungen handschriftliche mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an die Direktion der Alpha AG, Nidau.

Mittl. Ing.-Büro, unweit Zürich, sucht selbständigen, zuverlässigen, speditiven

## dipl. Bauingenieur als 1. Mitarbeiter des Büroinhabers

sowie einen

## jüngeren Statiker und 2 Eisenbetonzeichner

Brückenbau, Eisenbetonbau (Industriebau, öffentl. Gebäude usw.), evtl. auch Strassenbau. Gutes Gehalt (Erstgenannter Gewinnbeteiligung). 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung. Offerten unter Chiffre ZG 4657 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Telefon 052/2 75 10.

Gesucht

## Hochbautechniker evtl. Bauzeichner

für selbständige Bearbeitung von Hotel- und Wohnungsbau, gute Salarierung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin an

H. Trauffer, Architekt, Interlaken, Tel. (036) 2 13 71

## Bauunternehmung

in der Zentralschweiz sucht für sofortigen oder baldmöglichen Eintritt (Arbeiterbestand 30 Mann) einen

## Geschäftsführer

mit vielseitiger Erfahrung in der Bauunternehmung, selbständig in Organisation, Kalkulation und Abrechnung usw.

Offerten unter Chiffre ZA 5331 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht erfahrene, selbständige und zuverlässige

## BAUFÜHRER BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

zur Bearbeitung und Ausführung sehr interessanter öffentlicher und privater Neubauten.

Wir bieten angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche und gutes Salär.

Rolf Keller + Lorenz Moser, dipl. Architekten  
S. I. A., Zeltweg 25, Zürich 7/32, Tel. 32 20 99  
und 24 67 47.

Gut eingeführtes Unternehmen der Baubranche, das sich mit dem Einsatz von Stahlkonstruktionen in Hoch- und Tiefbau befasst, sucht

## jüngeren Tiefbautechniker oder Bauingenieur

Herren mit Praxis in Büro und auf Baustellen, selbständig in Statik und Konstruktion, finden in aufstrebender Firma eine interessante Tätigkeit im Innen- und Aussendienst. Französischkenntnisse sind sehr erwünscht.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, grosszügige Sozialleistungen, alternierende 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre P 40120 U an Publicitas AG., Biel.

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

**AEZ**

### WERDENBERG

Wir arbeiten an einer umfassenden Dokumentation über das Städtchen Werdenberg im St. Galler Rheintal.

Zur Mithilfe an dieser Arbeit suchen wir einen baugeschichtlich interessierten

### Architekten, Bautechniker oder Bauzeichner

Exakte Aufnahmen der Gebäude, ihrer Konstruktion und handwerklichen Ausführung, Erstellen von Planunterlagen für die Restaurierungsarbeiten, evtl. örtliche Bauführungen, sind die hauptsächlichsten Aufgaben.

Wir erteilen Ihnen gerne nähere Auskunft.

**Christian Vetsch + Hansruedi Dietschi**, Architekturbüro, Buchs SG, Bahnhofstrasse.

Gesucht auf Ingenieurbüro im Tessin

### Dipl. Ingenieur ETH

### Dipl. Techniker (Tiefbau)

### Tiefbauzeichner

für die Projektierung von Wasserkraftanlagen sowie

### Sekretärin-Zeichnerin

(Deutsch, Englisch), 5-Tage-Woche.

Ausführliche Offerten mit Bild, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch unter Chiffre 20149 an Publicitas Locarno.

Gesucht

### Bauzeichner

sauberer Darsteller, vornehmlich für Projektierungsarbeiten.

### Bauzeichner

für Projektausführung und Bauleitung.

Angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche. Platz Rorschach, Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Angebote erbeten an **E. A. Schaefer**, dipl. Architekt, Rorschach.

Gesucht auf kleineres stadtzürcherisches Architekturbüro S.I.A.

### Architekt

### Bautechniker

evtl. gut qualifizierter

### Bauzeichner

für Planbearbeitung und evtl. Bauführung schöner und interessanter Bauaufgaben. Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Beilagen erbeten unter Chiffre ZG 484 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für mein Zweigbüro in Zermatt suche ich Initiativen

### Bauführer-Bautechniker

der einem kleinen Mitarbeiterstab vorstehen kann. Alter nicht unter 25 Jahren. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften erbeten an: **F. Grünwald**, Architekt A. T. H., Brig VS.

Kleines Ingenieurbüro in Zürich sucht

### Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiet: Abwasseranlagen, Kehrriechanlagen, Strassenbauten, evtl. Wasserversorgungen.

Anforderungen: Konstruktionstalent, guter Darsteller.

Geboten wird: Gutes Salär, 5-Tage-Woche, modern eingerichtete, helle Büros.

Handgeschriebene Offerten mit Foto und Lebenslauf sind zu richten unter Chiffre ZM 5292 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

## STADT BADEN

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen

## Hochbautechniker

**Verlangt wird:** Abgeschlossene Technikums- oder gleichwertige Ausbildung; praktische Tätigkeit erwünscht; Gewandtheit im Umgang und im schriftlichen Ausdruck.

**Tätigkeitsgebiet:** Projektierung und Ausführung von Hochbauarbeiten; Mitarbeit bei Bebauungs- und Quartierplänen; Ueberwachung des Unterhalts der Gemeindeligenschaften; Baupolizeiwesen.

**Geboten wird:** Gehalt nach Dienst- und Besoldungsverordnung; selbständiges Arbeiten; 5-Tage-Woche und Pensionsberechtigung.

Anmeldungen sind bis 24. März 1962 dem Stadtammannamt Baden einzureichen. Die handschriftlichen Bewerbungen sollen enthalten: Angaben der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüche.

Baden, den 1. März 1962.

Gemeinderat Baden

Ich übernehme den Bau von

## Architekturmodellen

W. Goetz, Utohof 21, Zürich 3/45, Tel. 85 02 31 oder Tel. 33 10 04.



Für vielseitige Tätigkeit suchen wir

## Stahlbau-Ingenieur

mit guten Statik-Kenntnissen.

## Konstrukteur

mit Ausweis über Tätigkeit im

### Stahlwasserbau

Angebote mit den üblichen Beilagen sind erbeten an

Wartmann & Cie. AG., Ingenieurbüro,  
Limmatplatz 7, Zürich 5. Tel. 42 55 50.



Wir suchen für unsere Büros in Thun und Interlaken auf Frühjahr 1962 oder später

## Eisenbetonzeichner Vermessungszeichner Tiefbauzeichner

für interessante, vielseitige Bauaufgaben.

Bewerber und Bewerberinnen mit Freude an weitgehender Selbständigkeit in jungem Arbeiterteam wenden sich bitte an:  
**PRANTL + GASCHEN**, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau,  
S. I. A., Bälliz 67, Thun und Höhweg 3, Interlaken.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Industriebauten. Einige Jahre Praxis erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei **Locher & Cie. AG.**, Pelikanplatz 5, Zürich 1, Tel. 051/23 56 03.

Gesucht

## dipl. Bauingenieur ETH

mit 5 bis 15 Jahren Erfahrung als Statiker, als Bürochef und Vertreter des Inhabers eines grossen Büros in Zürich. Beteiligung und spätere Uebernahme vorgesehen. Für diesen Posten kommt nur ein wirklich tüchtiger und zuverlässiger Statiker mit einwandfreiem Charakter in Frage. Offizier bevorzugt.

Offerten erbeten unter Chiffre ZL 5378 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Schreiner- Arbeiten sofort

Leistungsfähige Bauschreinerei, modernster Maschinenpark, 10 Mann, tadellose Referenzen, infolge Terminverschiebung für

**2 bis 3 Monate frei**

Günstige Preise, saubere Arbeit.  
Anfragen bitte unter Chiffre ZV 509 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# MAXILON

## STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottenecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

# SIGG AG ZÜRICH

SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 19 77



La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche

## deux ingénieurs en génie civil

dont un pour la Section technique de la voie, à Lausanne, et l'autre pour la Section des ponts, à Lausanne.

**Conditions d'admission:** études universitaires complètes et diplôme d'ingénieur civil.

et

## un technicien - électricien

pour la Section des télécommunications et basse tension, à Lausanne.

**Conditions d'admission:** diplôme de technicien-électricien; quelques années de pratique, si possible, dans le domaine de la basse tension.

**Traitement:** selon statut, possibilités d'avancement.  
S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.  
Entrée en fonction selon entente.

Gesucht junger

## Architekt

für Projektierung und Ausführung grösserer Bauaufgaben. Gute Honorierung, 5-Tage-Woche. Eintritt Mai oder Juni 1962.

**GEISER + SCHMIDLIN**, dipl. Arch. ETH / S. I. A., Aarau, Bahnhofstrasse 86, Tel. (064) 2 42 24

Architekten mit gut eingerichtetem Büro übernehmen

## Arbeit

von überlasteten Kollegen. — Offerten unter Chiffre ZL 409 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger, initiativer

## Bauzeichner-Bauführer

sucht neue Arbeitstätigkeit ab 1. Juni, Platz Zürich. Interessenten melden sich unter Chiffre ZO 4315 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Atelier d'Architecture Jean Serex, Morges, cherche des

## Dessinateurs et Techniciens

Travail et salaire intéressants, semaine de 5 jours. Faire offres avec curriculum vitae et prétentions.

Zürcher Ingenieurbüro sucht

## Eisenbetonzeichner und -techniker

Gut honorierte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten. Offerten unter Chiffre OFA 1300 Zp an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Gesucht selbständiger

## Bautechniker

als Teamchef für Wohnhaushochbauten auf mittleres Architekturbüro S. I. A., in Aarau. Leistungslohn, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, Dauerstelle. Eintritt Frühjahr 1962.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre OFA 3994 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

## Dipl. Architekt S.I.A.

Jahrgang 1931, Schweizer, mit längerer Praxis in Uebersee, zur Zeit in leitender ungekündigter Stellung (Zürich) tätig, sucht selbständige verantwortungsvolle Tätigkeit in fortschrittlichem Arch.-Büro. Spätere Teilhaberschaft oder Uebernahme des Büros erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Zürich und Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZN 370 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger selbständiger

## Eisenbetontechniker

mit mehrjähriger Praxis, sucht neue Stelle in mittleres Ing.-Büro oder Baugeschäft in Thun oder Bern. Offerten unter Chiffre ZS 5278 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger Bauzeichner

sucht Aushilfsstelle (1. April bis 15. September). Franz. Schweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre D 8127 Z an Publicitas, Zürich.

## Abriebfester

# BETON

**COMPAKTA - elast. Zementzusatz seit über 10 Jahren in aller Welt hervorragend bewährt!**

**POLYMENT AG, ZÜRICH 1** Deutsche Baustoffchemie, Bahnhofstrasse 77, Telefon (051) 25 30 03 / 26 13 70



Ingenieurbüro übernimmt infolge Umdisponierung

## Projektierungsarbeiten

Wasserversorgungen, Kanalisationen, Strassenbauten und stat. Berechnungen mit Konstruktionsplänen für Eisenbetonarbeiten.  
Für Aufträge auch von überlasteten Ing.-Büros und Verwaltungen empfiehlt sich bestens Chiffre ZU 4369 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junge initiative

## Büro-Angestellte

in Architekturbüro tätig, sucht neuen Wirkungskreis in Ing.- oder Architektur-Büro (Thun oder Bern). Offerten unt. Chiffre ZT 5278 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger Tiefbautechniker

mit Erfahrung im Abstecken und im allg. Tiefbau sucht neue Stelle. Bündnerland oder Tessin bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZU 5313 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Erfahrener Tiefbautechniker

übernimmt ab sofort für sämtliche Hoch- und Tiefbauten: Projektierung, Kostenvoranschläge, Konstruktionspläne und stat. Berechnung. Offerten unter Chiffre ZP 5311 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Staticien

(Techn. Dipl. Winterthur), 26, ayant bonne expérience en calculs de bâtiments industriels, fondations, béton armé et charpente métallique (référence de travaux dans bureau d'études d'entreprises française), recherche emploi stable dans bureau d'études de préférence suisse romande si possible. Langues courantes: français, allemand. Libre le 1<sup>er</sup> juin 1962.  
Offres sous chiffre ZA 5374 à Annonces Mosses S. A., Zurich 23.

Versierter

## Bauführer/Bauzeichner

mit neunjähriger, gründlicher Erfahrung, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro; Platz Bern bevorzugt. Offerten sind erbeten unter Chiffre C 8126 Z an Publicitas, Zürich.

## Junge dipl. Architektin

mit guten Referenzen, sucht Stelle auf dem Platz Zürich. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZR 495 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Austrocknungen von

**Neu- und Umbauten** in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate  
verschiedene Systeme  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

**MAX ROTH-KIPPE - ZÜRICH 45**

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

## Bauingenieur dipl. EPUL

2½ Jahre Praxis, Muttersprache französisch, gute Deutsch- und Englisch-Kenntnisse, sucht Stelle bei Schweizer Firma. Tätigkeit im Ausland (Afrika, Süd-Frankreich). Stellenantritt 1. Juni 1962 oder nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZH 5269 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Junger Bauzeichner

(Abend-Gymn.-Schüler) sucht Stelle auf Arch.-Büro in Zürich für fünf bis sechs Arbeitsstunden pro Tag. Offerten unter Chiffre ZB 5375 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bautechnisches Büro

bestehend aus dipl. Ingenieur, Techniker und Zeichner, übernimmt Arbeiten in Eisenbeton. Planausführungen in deutscher, italienischer und französischer Sprache. Offerten und nähere Auskünfte unter Chiffre AS 6104 Bz an ASSA, Bellinzona.

Vorteilhafte

## Biwakdecken

Verlangen Sie bitte Musterdecke und Offerte. Mengen-Rabatte.

Woldecken Vetsch, Schauenberg GR, Tel. (081) 8 16 40.

Gesucht

## Baubaracke oder Remise

Grösse ca. 8 × 20 m Grundfläche, 4—5 m Höhe.

Offerten unter Chiffre ZB 5330 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Zu verkaufen

## 3 Zeichnungsmaschinen «Jenny»

mit Masstäben, z. T. mit Beleuchtung, preisgünstig. Anfragen an Tel. 051/32 99 96/32 99 81.

Gut eingerichtete, leistungsfähige

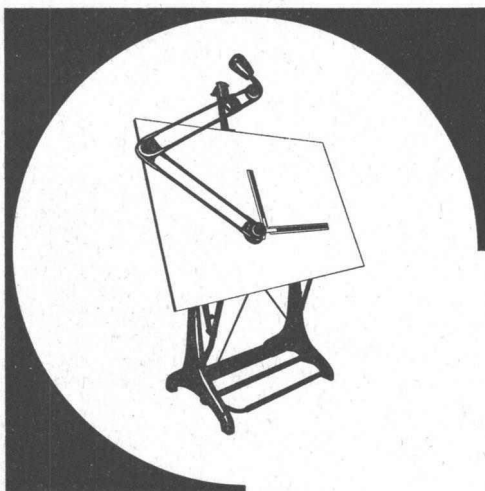
## Sägerei mit Hobelwerk

direkt an der Staatsstrasse gelegen, altershalber dringend zu verkaufen, evtl. zu verpachten. Schätzung ohne Holzinventar ca. 200 000 Franken. Eigene Wasserkraft, grosser Umschwung. Zusätzliche Uebergabe einer Kiesgrube möglich. Für tüchtigen Berufsmann gute Existenz. Günstige Bedingungen. Anfragen und Offerten befördert unt. Chiffre OFA 2712 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern, oder direkt Telefon (033 7 68 23).



Schindler-Aufzug und Uto-Kranfabrik AG  
Badenerstraße 573  
Zürich  
Telephon 051-52 53 10

Krane für jede Tragkraft  
Elektrozüge  
Transportanlagen  
Aufzüge  
Fahrtreppen



**JENNY** Zeichenmaschinen und Zeichenständer  
Die unerreichte Zeichenkombi-  
nation. Basisverstellung und  
Rasterschaltung über ganze 360°.  
Für Rechts- und Linkshänder



**OZALID ZÜRICH**

Seefeldstrasse 94  
Telefon 051/24 47 57

Hartpapier-Rohre für Schalungen  
und Aussparungen im Beton-Bau.  
Durchmesser von 200 — 565 mm.  
Längen nach Wunsch.



Imprägnieranstalt A. G. Zofingen  
Zylinderfassfabrik Tel. 062/8 35 44

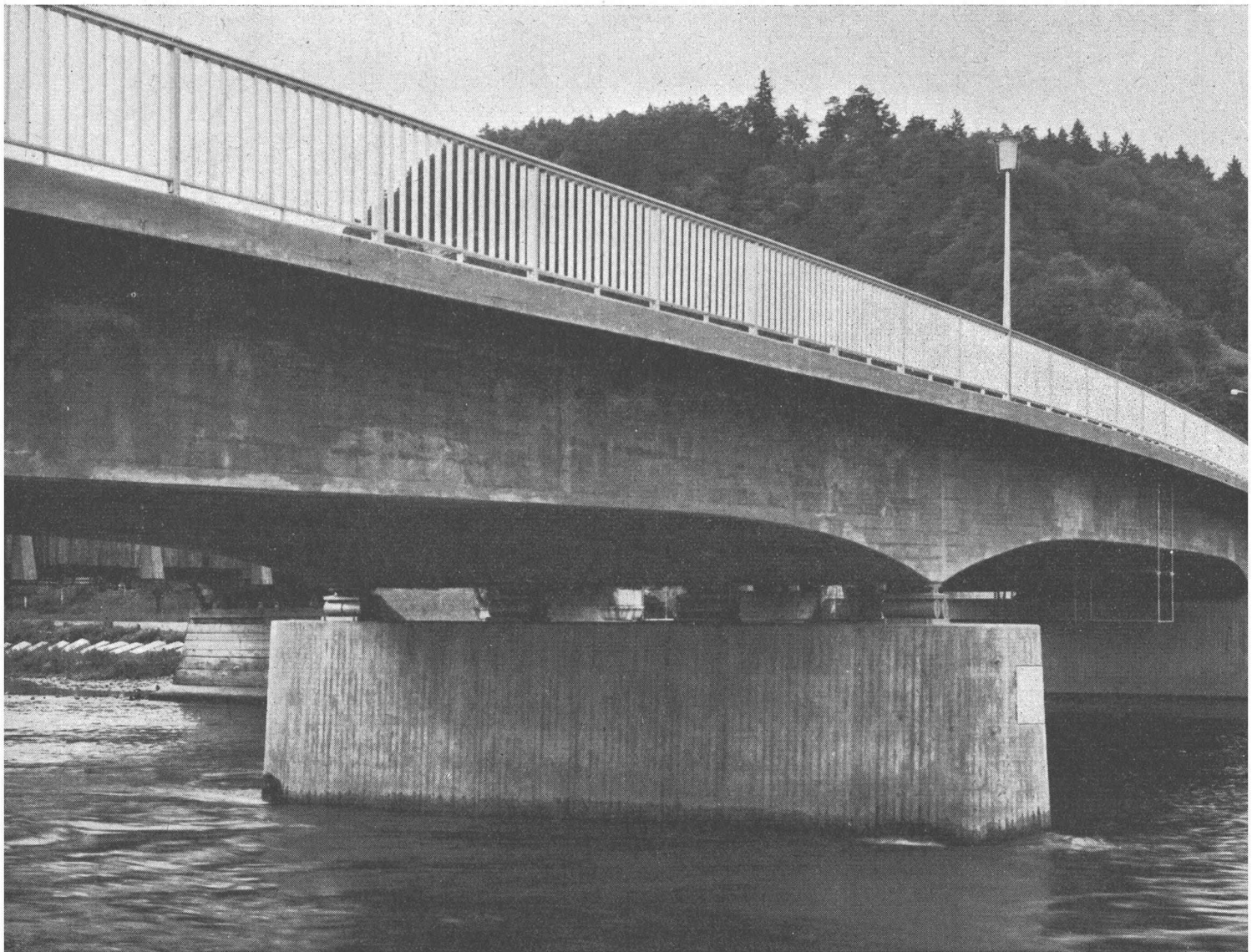
**Mustermesse Halle 21 Stand No. 6771**

**VSL**

# Spannbeton AG Bern

Spannverfahren:  
VSL  
Baur-Leonhardt  
Freyssinet

Flachpressen  
Kautschuklager



Spannbeton AG Bern